

Día 4. Viernes 8 de abril de 2022

9:00 am | Apertura de la conferencia

MARINE PARRA (Universidad de Bretagne-Sud), «Reutilización de datos: del principio a la aplicación»

9:15 am | Enfoque FAIRización, retroalimentación

RÉGIS WITZ (CNRS, MISHA), «De una base de datos a una cadena editorial automatizada: un ejemplo de explotación de datos del Bulletin Analytique d'Histoire Romaine (BAHR)»

El Bulletin Analytique d'Histoire Romaine (BAHR) ha constituido una base de datos bibliográfica y analítica sobre la historia romana en sentido amplio. La explotación de los recursos constituidos a partir del análisis de más de 800 revistas francesas y extranjeras que tratan del mundo romano antiguo conlleva la selección, la introducción y la validación científica de los datos. Pero, ¿cómo utilizarlos o reutilizarlos después? Hemos puesto en marcha una creación automatizada de documentos web, PDF o textuales, que nos permite ahorrar una cantidad considerable de tiempo y ofrecer diferentes puntos de vista sobre el trabajo realizado en el marco de la investigación en historia, arqueología, epigrafía, numismática, papirología y muchas otras disciplinas.

10:00 am | Sesión 1 «Infraestructuras», moderada por GIOVANNI PIETRO VITALI

J4. Estado del arte de las infraestructuras en el contexto mundial: América Latina

El caso de América Latina nos permitirá examinar una situación en la que la comunidad de las Humanidades Digitales es extremadamente activa y presta especial atención a mantener un intercambio continuo con otras comunidades alrededor del mundo. El intercambio dará lugar a una comparación entre las modalidades de trabajo de los colegas sudamericanos y los métodos de trabajo en Europa, y en particular Francia.

Diálogo con GIMENA DEL RIO RIANDE

GIMENA DEL RIO RIANDE - Profesora de la Universidad de Buenos Aires e investigadora asociada del Instituto de Investigaciones Bibliográficas y Crítica Textual (IIBICRIT-CONICET, Argentina)

11: am | Pausa

11:10 am | Sesión 2 «Carta editorial», moderada por GUILLAUME PORTE

J4. Difusión

El formato digital y el papel suelen entenderse como dos formatos opuestos que implican dos procesos radicalmente diferentes. Y sin embargo, ¿qué libro no se prepara -hoy en día- en un procesador de textos? Si los ordenadores ya forman parte de la edición «clásica», ¿cómo puede difundirse el mismo trabajo editorial en distintos soportes?

CARMEL BRANDO (EHESS), «Annotation, spatialisation et analyse des corpus historiques textuels à l'appui de la TEI, du TAL et de la géomatique»

DOMINIQUE ROUX (Universidad de Caen Normandie), «La cadena METOPES»

12:15 am | Pausa para el almuerzo

2:00 pm | Sesión 3 «Métodos y herramientas», moderada por el grupo OLIO

¿Por qué rehacer, recrear o cerrar cuando reutilizar y hacer que sea reutilizable es posible? Taller dirigido por JULIE AUCAGNE (IR, MSH Ange-Guépin) et BRUNO BAUDOIN (IE CNRS, Centre Camille Jullian, MMSH)

Fomentar la reutilización de los datos propios, reutilizar los datos producidos por otros... la intención es encomiable, pero en la práctica suele tropezar con numerosos escollos. ¿Cómo evitarlos? ¿Cómo podemos permitir que otros se apropien de nuestros datos y les den una segunda vida, evitando así que caigan en el olvido o la obsolescencia? ¿Cómo podemos documentar realmente nuestros datos, sin limitarnos a los metadatos mínimos, para que sean totalmente inteligibles? ¿Qué herramientas y hábitos de trabajo permiten la reutilización?

2:00 – 2:20 pm: Introducción a la sesión por Julie Aucagne y Bruno Baudoin

2:20 – 3:30 pm: Presentaciones

STÉPHANIE SATRE (IR CNRS en el Centro Camille Jullian, MMSH) «La reutilización de datos de excavaciones antiguas: el ejemplo de EpiCherchell»

EMILIE MASSON (experta jurídica de la Responsable de la Protección de Datos del CNRS), «¿Cuál es el marco jurídico para la reutilización de datos personales?»

RÉGIS ROBINEAU (IE para EquipEx Bibliissima / Campus Condorcet) «El protocolo IIF: hacer interoperables y reutilizables los contenidos de imagen, sonido y vídeo en la web»

MILED ROUSSET (IE CNRS, Maison de l'Orient et de la Méditerranée), «Opentheso: una herramienta para construir y publicar tesauros basados en la web semántica»

FLORIANE CHIFFOLEAU (estudiante de doctorado en la Universidad de Le Mans (3LAM) y en Inria (ALMANaCH), «Documentación del proyecto DAHN»

ELISABETH GRESLOU (IR edición y corpus digitales, LITT&ART - ELAN, Universidad de Grenoble-Alpes), «El vademécum de reutilización del consorcio CAHIER»

3:30 - 4:30 pm: Mesa redonda con todos los ponentes

Contacts

Projet-eveille@uha.fr

[f @HN_EVEille](#)

[@eveille_hn](#)

[@Eveille_HN](#)

Inscripción sur [Sciencesconf](#)

Carnet du projet [EVEille](#)

Chaîne vidéo sur [Uha_pod](#)